

小小的城市伯利恆

O little town of Bethlehem

1 小 小 的 城 市 伯 利 恆， 實 在 至 極 安 靜，
 2 馬 小 的 亞 生 救 主 基 督， 天 在 軍 一 齊 快 樂，
 3 何 等 莊 嚴 何 等 子 安 靜， 耳 孔 未 齊 聽 明，
 4 在 伯 利 恆 聖 子 耶 穌， 求 祢 俯 落 看 顧，

平 安 好 睡 攏 無 眠 的 夢， 星 辰 緩 仔 振 動，
 眾 人 愛 攏 的 在 主 罪 來 人 我 恩 心， 天 賞 使 歡 喜 守 更，
 仁 除 去 我 罪 來 人 我 心 使 我 承 受 人 福 音，

在 彼 街 路 雖 然 暗， 真 光 遍 照 各 站，
 啟 明 星 也 在 慶 賀， 聖 誕 消 息 生 傳 報，
 世 聽 天 罪 軍 報 好 消 息， 萬 民 擁 總 可 得，

早 時 驚 惶 變 成 盼 望， 主 出 世 今 穩 當。
 吟 詩 讚 美 至 尊 上 帝， 和 平 普 遍 天 下。
 凡 求 祢 謙 卑 常 與 阮 基 居 起， 聖 能 得 以 著 馬 內 福。
 利。

1. Sòe-sòe ê siâⁿ-chhī Pek-lī-hêng,
 Sit-chāi kàu-kék an-chēng,
 Pêng-an hó khùn lóng bô bîn-bāng,
 Chhiⁿ-sîn ûn-á tín-tāng,
 Tī hia koe-lō· sui-jiân àm,
 Chin kng piàn chiò ták chām,
 Chá-sī kiaⁿ-hiáⁿ piⁿ-chiáⁿ hi-bāng,
 Chú chhut-sì taⁿ ún-tàng.

2. Má-lī-a siⁿ Kiù-chú Ki-tok,
 Thian-kun chit-chôe khoài-lók,
 Chèng lāng lóng teh hó khùn ê sí,
 Thiⁿ-sài hoaⁿ-hí chiú-kiⁿ,
 Khé-bêng chhiⁿ iā teh khèng-hō,
 Sèng-tàn siau-sit thoân-pò,
 Gîm-si o-ló chì-chun Siōng-tè,
 Hô-pêng phó·-piàn thiⁿ-ē.

3. Hô-téng chong-giâm, hô-téng an-chēng,
 Hīⁿ-khang bōe thiaⁿ chin bêng,
 Jîn-ài ê Chú kî-biāu un-hūi,
 Siúⁿ-sù lán chèng jîn-lūi,
 Sè-kài chōe-ok móa sì-kòe,
 Kiù-chú kàng-seng siók-chōe,
 Hoān-nā khiam-pi chiap-láp Ki-tok,
 Chiū ôe tit-tiòh tōa hok.

4. Tī Pek-lī-hêng Sèng-kiáⁿ Iâ-so·,
 Kiū Lí àⁿ-lòh khòⁿ-kò·,
 Tū-khì góa chōe lâi jip góa sim,
 Hō·góa sêng-siū hok-im,
 Thiaⁿ thian-kun pò hó siau-sit,
 Bān bîn lóng-chóng thang tit,
 Kiū Lí sī-siōng kap goán khiā-khí,
 Sèng Chú Í-má-lōe-lī.